

# SUOMEN JA VENÄJÄN VÄLINEN LÄHIALUEYHTEISTYÖ

**Valtioneuvoston 3.3.2011 vahvistama  
lähialueyhteistyömäärärahojen käyttösuunnitelma 2011;  
rahoitusta saaneet hankkeet**

**Toukokuu 2011**



ULKOASIAINMINISTERIÖ  
UTRIKESMINISTERIET

## Sisällysluettelo

<b>1</b>	<b>JOHDANTO.....</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>TALOUDELLISEN YHTEISTYÖN EDISTÄMINEN.....</b>	<b>2</b>
2.1	Yrittäjyys ja liiketoiminta .....	2
2.2	Liikenne ja logistiikka .....	8
2.3	Energia .....	9
<b>3</b>	<b>YMPÄRISTÖINVESTOINNIT JA MUU YMPÄRISTÖYHTEISTYÖ.....</b>	<b>11</b>
<b>4</b>	<b>MAA- JA METSÄTALOUS.....</b>	<b>14</b>
<b>5</b>	<b>SOSIAALI- JA TERVEYSALA .....</b>	<b>16</b>
5.1	Tarttuvien tautien torjunta.....	16
5.2	Terveyden ja hyvinvoinnin edistäminen.....	18
<b>6</b>	<b>OIKEUS- JA SISÄASIAT .....</b>	<b>20</b>
6.1	Oikeusala .....	20
6.2	Poliisiala .....	22
6.3	Pelastusala .....	24
6.4	Paikallishallinto ja tilastoala .....	25
<b>7</b>	<b>SÄTEILY- JA YDINTURVALLISUUS .....</b>	<b>26</b>
<b>8</b>	<b>KOULUTUS JA KANSALAI SYHTEISKUNTA .....</b>	<b>28</b>

# 1 JOHDANTO

Lähialueyhteistyötä on toteutettu Suomen ja Venäjän välillä jo noin 19 vuoden ajan. Yhteistyö perustuu vuonna 1992 solmittuun maidenväliseen lähialuesopimukseen ja Suomen lähialueyhteistyön strategiaan vuodelta 2004. Lähialueyhteistyön pääkohdealueena on Luoteis-Venäjä ja erityisesti Suomeen rajoittuvat alueet - Murmanskin alue, Karjalan tasavalta, Leningradin alue ja Pietari.

Lähialueyhteistyön alkuaikoihin verrattuna toimintaympäristömme on muuttunut merkittävästi. Tänä päivänä lähialueyhteistyötä Venäjän kanssa kehitetään tasavertaisen kumppanuuden pohjalta. Taloudellinen yhteistyö on nostettu prioriteettisektoriksi ja yhteistyön läpileikkaavaksi teemaksi. Samalla ympäristö-, ydinturva- samoin kuin sosiaali- ja terveyssektorit säilyvät keskeisinä.

Ulkoasiainministeriö vastaa hanketoiminnan yleisestä koordinoinnista ja valvonnasta, rahoituksesta sekä menettelytapojen kehittamisestä. Pääosa hankkeista toteutetaan kahdenvälisesti Suomen sektoriministeriöiden hallinnoimina. Lisäksi lähialuevaroista tuetaan suomalaisten kansalaisjärjestöjen hankkeita lähialueilla sekä suomalaisten pienten ja keskisuurten yritysten etabloitumishankkeiden valmistelua Venäjällä. Lähialuevaroja käytetään myös kansainvälisten järjestöjen ja rahoituslaitosten Luoteis-Venäjällä toteuttamiin hankkeisiin, joilla tuetaan monenkeskisen alueellisen yhteistyön tavoitteita. Tällaisia hankkeita ovat mm. Pohjoisen ulottuvuuden ympäristö- samoin kuin sosiaali- ja terveystumppanuuden hankkeet.

Vuonna 2011 lähialueyhteistyöhankkeita Venäjän kanssa rahoitetaan ulkoasiainministeriön määrärahoista noin 16 miljoonalla eurolla. Vuosittain on toteutuksessa noin 200 hanketta.

## **Vuodelle 2011 kohdistetut lähialueyhteistyömäärärahat Venäjä-yhteistyöhön sektoreittain:**

Taloudellisen yhteistyön edistäminen	6 500 000 €	41 %
Ympäristö	3 479 076 €	22 %
Säteily- ja ydinturvallisuus	1 300 000 €	8 %
Kansalaisjärjestöhankkeet	1 200 000 €	7 %
Sosiaali- ja terveysala	1 127 800 €	7 %
Maa- ja metsätalous	968 500 €	6 %
Oikeus- ja sisäasiat	793 700 €	5 %
Muut toimialat	485 200 €	4 %
<b>Yhteensä</b>	<b>15 854 276 €</b>	<b>100 %</b>

Ohessa on luettelo vuodelle 2011 rahoitusta saaneista hankkeista. Hankkeet esitetään luettelossa toimialoittain luokiteltuna.

**Lisätietoja** lähialueyhteistyöstä: <http://formin.finland.fi> - kansainvälinen yhteistyö – lähialueyhteistyö.

## 2 TALOUDELLISEN YHTEISTYÖN EDISTÄMINEN

### 2.1 Yrittäjyys ja liiketoiminta

<b>Hanke</b>	<b>Suomi-Venäjä Innovaatioyhteistyö – venäläisten innovaatioiden kaupallistaminen</b>
Hanketunnus	98010027
Toteutusaika	1.2.2010–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lappeenranta Innovation Oy</li><li>• European-Russian InnoPartnership</li></ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on 1) rakentaa pysyvä, systemaattisesti toimiva venäläisten innovaatioiden keruu- ja kaupallistamisjärjestelmä, 2) tarjota venäläisille innovaattoreille/innovatiivisille organisaatioille uusia mahdollisuuksia ideoidensa/keksintöjen kaupalliseen soveltamiseen, 3) saada Suomeen venäläisiin innovaatioihin pohjautuvia uusia yrityksiä ja 4) tukea suomalaisten yritysten kasvua tarjoamalla niille mahdollisuuksia uuden liiketoiminnan kehittämiseen hyödyntämällä venäläisiä innovaatioita.
Rahoitus v. 2011	305 500 €
Vastuuministeriö	Työ- ja elinkeinoministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Suomalais-venäläinen innovaatioallianssi nanoteknologian alueella</b>
Hanketunnus	98011019
Toteutusaika	3.3.2011–29.2.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>• Spinverse Oy</li><li>• Pietarin valtionyliopisto, Pietarin kaupunki, Institute of Regional Innovation Systems, St. Petersburg Academic University, Ingria teknologiapuisto</li></ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on luoda nanoteknologian alalle suomalais-venäläisen teknologiansiirron alusta, joka perustuu maailmanlaajuiseen teollisuuden ja tiedemaailman väliseen yhteistyöhön ja hyödyntää nanoteknologiaa käyttävää teollisuutta ja uutta liiketoimintaa sekä Suomessa että Venäjällä. Ensimmäisen vaiheen tavoitteena on osallistua Pietarin nanoteknologiakeskuksen muodostamiseen ja varmistaa kansallinen intressi saavuttamalla positio teknologiasiirtopalveluja tarjoavana kansainvälisenä partnerina.
Rahoitus v. 2011	500 000 €
Vastuuministeriö	Työ- ja elinkeinoministeriö

**Hanke**

Hanketunnus  
Toteutusaika  
Toteuttajat Suomessa ja  
Venäjällä

**Yrittäjyyden kouluttaminen Venäjällä**

98010026  
1.3.2010–29.2.2012

- Suomen Yrittäjäopisto
- Sosiaalisia projekteja tukeva Koulutusta yhteiskunnalle – rahasto, Moskova

Hankkeen tavoite

Hankkeen tavoitteena on: 1) yrittäjyyden kehittyminen Venäjällä, 2) yrittäjäkoulutuksen kehittämisen ja koulutuspalvelujen yhteistoteutusten edistäminen ja mallintaminen Suomen ja Venäjän välillä sekä 3) strategisen kumppanuuden tukeminen ja kehittäminen Venäjän ja Suomen välillä.

Rahoitus v. 2011  
Vastuuministeriö

240 000 €  
Työ- ja elinkeinoministeriö

**Hanke**

Hanketunnus  
Toteutusaika  
Toteuttajat Suomessa ja  
Venäjällä

**Karjalan maaseudun pk-yrittäjien koulutus, neuvonta ja valmennus**

98010020  
1.1.2010–29.2.2012

- Suomen Yrittäjäopisto
- Aunuksen valtiollinen ammattioppilaitos nro 2

Hankkeen tavoite

Hankkeen tavoitteena on kehittää jo olemassa olevia yrityksiä sekä antaa vahvat eväät uusille yrittäjille koulutuksen, neuvonnan ja valmennuksen keinoin, jotta he voivat aloittaa oman yritystoiminnan. Hankkeella lisätään yritystoiminnan arvostusta ja tarjotaan uusia toimeentulomahdollisuuksia Karjalan maaseudulla. Hankkeen myötävaikutuksella syntyy uusia yrityksiä ja työpaikkoja. Verkottumisen kautta venäläiset ja suomalaiset yritykset löytävät toisensa ja voivat hyödyntää yhteisiä liiketoimintamahdollisuuksia.

Rahoitus v. 2011  
Vastuuministeriö

150 000 €  
Työ- ja elinkeinoministeriö

**Hanke**

Hanketunnus  
Toteutusaika  
Toteuttajat Suomessa ja  
Venäjällä

**Fashion&Design 'yrittämällä yli rajojen Suomessa ja Venäjällä'**

98009036  
1.11.2009–29.2.2012

- Kymenlaakson ammattikorkeakoulu, Tekstiili- ja vaateusteollisuus ry Finatex, Palcon Oy
- Pietarin Sosioekonominen Instituutti

Hankkeen tavoite

Hankkeen tavoitteena on luoda rajat ylittävää verkostoitumista, mahdollisuuksia ja konkreettista liiketoimintaa tekstiili- ja vaateusteollisuuden, asustetuotannon ja muotoilun alalla sekä luoda suomalaisten ja venäläisten yritysten ja oppilaitosten välille uusia monistettavia toimintatapoja ja käytäntöjä verkottumalla eri tasoilla ja tavoin.

Rahoitus v. 2011  
Vastuuministeriö

180 400 €  
Työ- ja elinkeinoministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Venäläisten ja suomalaisten liikkeenjohtajien täydennyskoulutusohjelma FINRUS</b>
Hanketunnus	98000022
Toteutusaika	1.1.2000–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fintra Projects Oy</li> <li>• Venäjän talouskehitysministeriön alainen Liittovaltion koulutuskeskus</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Ohjelman tavoitteena on kehittää kumppanuussuhteita ja auttaa verkostoitumista venäläisten ja suomalaisten yritysten, organisaatioiden ja eri viranomaisten välillä. Finrus Partnership Program on osa Venäjällä toteutettavaa ns. Presidentin ohjelmaa, jossa valmennetaan nuoria venäläisiä johtajia länsimaiseen liikkeenjohtoon.
Rahoitus v. 2011	185 900 €
Vastuuministeriö	Työ- ja elinkeinoministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Työvoiman ja opiskelijoiden liikkuvuutta Itä-Suomen ja Karjalan tasavallan välillä edistävä neuvontapiste Petroskoihin</b>
Hanketunnus	98010030
Toteutusaika	1.4.2010–30.4.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pohjois-Karjalan ELY-keskus</li> <li>• Karjalan tasavallan työministeriö, Petroskoin työvoimatoimisto</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen kehitystavoitteena on osaavan työvoiman saatavuuden turvaaminen ja sen hallittu liikkuvuus. Välitön tavoite on saada aikaan pysyvän työvoiman ja opiskelijoiden liikkuvuutta edistävä neuvontajärjestelmä, joka muodostaa yhteisen toiminnon Suomen ja Karjalan työhallintojen välille ja jota toteutetaan molempien osapuolten normaalina virkatyönä. Hankkeen jälkeen neuvontapiste siirtyy normaaliksi viranomaisten väliseksi yhteistyöksi.
Rahoitus v. 2011	101 700 €
Vastuuministeriö	Työ- ja elinkeinoministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Murmanskin alueen työhallinnon (Business Centereiden) yritysneuvojen kansainvälistymisosaamisen vahvistaminen</b>
Hanketunnus	98011015
Toteutusaika	3.3.2011–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lapin ELY-keskus</li> <li>• Murmanskin alueen työhallinto (Business Centers)</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kehittää Murmanskin alueella toimivien työhallinnon yrityspalvelupisteiden (Business Centereiden) henkilöstön kansainvälistymisvalmiuksia ja niiden verkostoitumista alueellisesti ja kansainvälisesti. Hankkeessa järjestetään yritysneuvojille suunnattu koulutusohjelma, jonka tavoitteena on kehittää konkreettisesti tiedollista ja taidollista neuvontatyössä tarvittavaa kansainvälistymisosaamista.
Rahoitus v. 2011	39 100 €
Vastuuministeriö	Työ- ja elinkeinoministeriö

**Hanke**

Hanketunnus

Toteutusaika

Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä

Hankkeen tavoite

**Young Business Development YBD**

98010021

1.3.2010–1.3.2012

- Helsingin kauppakorkeakoulu
- Pietarin kaupungin ensimmäinen yrityshautomoto

Hankkeen tavoitteena on: 1) vahvistaa suomalaisten ja venäläisten yrityshautomoiden, alkavien yrittäjien ja tulevien akateemisten yrittäjien kilpailukykyä, yhteistyötä, liiketoimintaosaamista, kansainvälistymistä ja verkostoitumista, 2) kansainvälisen toimintakonseptin kehittäminen (yhteiset koulutukset, verkottumistilaisuudet yms.), 3) Mentor-neuvontajärjestelmän kehittäminen alkaville yrittäjille, 4) yrittäjyyden ja yrittäjyysvalmiuksien parantaminen kehittämällä olemassa olevia ja luomalla uusia koulutuksia ja konsepteja, 5) kansainvälistymisen edistäminen luomalla hyvistä käytännöistä ja verkottumisesta ohjeistus yliopistojen ja yrityshautomoiden käyttöön, 6) toiminnan jatkuva kehittäminen saatujen palautteiden ja parannusehdotusten pohjalta benchmarking-vertailuanalyysejä hyödyntäen.

Rahoitus v. 2011

70 000 €

Vastuuministeriö

Työ- ja elinkeinoministeriö

**Hanke**

Hanketunnus

Toteutusaika

Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä

Hankkeen tavoite

**Pietari Business Campus - osaamisverkosto**

98009034

1.9.2009–29.2.2012

- Suomen Itämeri-instituutti
- Pietarin kaupungin työ- ja työllisyyskomitea, Pietarin kaupungin talouskehityksestä, teollisuuspolitiikasta ja kaupasta vastaava komitea, Pietarin kaupungin tiede- ja korkeakoulukomitea

Hankkeen tavoitteena on, että 1. toisilta oppimisen menetelmät ja kokemusperäinen oppiminen tulevat luontaiseksi tavaksi kehittää venäjänkielisen henkilöstön osaamista hankkeessa mukana olevissa yrityksissä, 2. hankkeessa mukana olevien yritysten, Pietarin kaupungin ja Pietarin ammatillisten oppilaitosten yhteistyö syvenee ja niiden välille syntyy toimiva kumppanuus, joka jatkuu myös hankkeen päättymisen jälkeen, 3. jäsenyritykset saavat kustannustehokasta ja laadukasta valmennusta yhteisillä ammattiosaamisalueilla ja 4. pietarilaisten työvoimatoimistojen ja suomalaisten yritysten yhteistyöllä kehitettävien rekrytointipalveluiden avulla löydetään kestäviä ratkaisuja yritysten rekrytointitarpeisiin Pietarissa.

Rahoitus v. 2011

93 100 €

Vastuuministeriö

Työ- ja elinkeinoministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Luoteis-Venäjän pk-yrittäjyyden ja yrittäjäjärjestötoiminnan kehittäminen</b>
Hanketunnus	98011018
Toteutusaika	3.3.2011–29.2.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suomen Yrittäjät</li> <li>• Opora Russia Pietarin alueen toimisto</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kehittää suomalais-venäläistä yrittäjäjärjestöjen välistä yhteistyötä. Yrittäjäjärjestöt pystyvät tarjoamaan helpon ja turvallisen markkinakanavan ja hankkeen avulla voidaan pienentää suomalaisyritysten kynnystä aloittaa liiketoimintaa Venäjällä. Suomen ja Venäjän liike-elämän yhteyksiä kehitetään pienempien yritysten tarpeista lähtien. Järjestötoimintayhteistyöhön saadaan laajuutta, kun alueet Venäjällä ja Suomessa tekevät yhteistyötä.
Rahoitus v. 2011	53 500 €
Vastuuministeriö	Työ- ja elinkeinoministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Maaseudun pienyritystoiminta</b>
Hanketunnus	98010007
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ProAgria Oulu</li> <li>• Murmanskin alueen maatalouskomitea, Murmanskin alueen työvoimahallinto, Karjalan tasavallan maa-, kalatalous- ja riistaministeriö, Karjalan osuuskuntien liitto, Karjalan maatalousinstituutti</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on maaseudun pienyritys- ja osuuskuntatoiminnan tuotannon, jatkojalostuksen ja markkinoinnin kehittäminen erikoisviljelyssä, luonnontuotealalla, kädentaitojen alalla ja maaseutumatkailussa. Lähinnä keskitytään raaka-aineen viljelyyn, jatkojalostustekniikkaan, keräysteknologiaan, prosessointiin ja markkinointiin.
Rahoitus v. 2011	125 000 €
Vastuuministeriö	Maa- ja metsätalousministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Suomalais-venäläinen pienten ja keskisuurten ICT-yritysten kansainvälisen infrastruktuurin kehittämisen yhteistutkimus</b>
Hanketunnus	98009015
Toteutusaika	1.4.2009–31.7.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jyväskylän yliopisto/Tietotekniikan laitos, Lappeenrannan teknillinen yliopisto/Tuotantotalous</li> <li>• European-Russian InnoPartnership Network</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on toteuttaa hanke, jonka perusteella voidaan kehittää Jyväskylän yliopiston tietotekniikan laitoksen, Lappeenrannan teknillisen yliopiston tuotantotalouden laitoksen sekä European-Russian InnoPartnership Network'in yhteistyönä tietointensiivisellä toimialalla toimivien pienten ja keskisuurten yritysten venäläistä markkinatuntemusta ja markkinoille pääsyä.
Rahoitus v. 2011	129 000 €
Vastuuministeriö	Opetus- ja kulttuuriministeriö



<b>Hanke</b>	<b>Yrittäjyyskasvatusasenteen ja pedagogisten valmiuksien edistäminen opettajankoulutuksessa</b>
Hanketunnus	98010011
Toteutusaika	1.9.2010–31.8.2013
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HAUS kehittämiskeskus Oy</li> <li>• Karjalan tasavallan Pedagoginen yliopisto, Opettajien täydennyskoulutuskeskus</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kehittää pääasiallisesti ammatillisen toisen asteen ja lukioiden sekä toissijaisesti myös muiden kouluasteiden yrittäjyyskasvatuksen osaamista Karjalan tasavallan alueella, Petroskoissa. Tavoitteena on saada pysyviä vaikutuksia kouluihin mm. siten, että oppilaitoksiin luodaan hankkeen aikana yrittäjyyden opetussuunnitelmat, tuetaan näiden suunnitelmien käynnistämistä ja käytäntöön vientiä, luodaan opettajan koulutukseen pysyvä malli yrittäjyyden opettamiseen sekä kehitetään nettipohjainen yrittäjyyden pankki, jonka tuotteet ovat opettajien ja osin myös opiskelijoiden käytössä myös hankkeen päätyttyä.
Rahoitus v. 2011	80 500 €
Vastuuministeriö	Opetus- ja kulttuuriministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Kulttuurin uudet liiketoimintamallit ja kansainvälistyminen</b>
Hanketunnus	98010010
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kulttuuritehdas Korjaamo Oy</li> <li>• Loft Project Etagi, LTD International Drama Center Light People, Saint-Petersburg Drama Theatre Priut Comedianta</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kehittää kulttuuriteollisuuden liiketoimintamalleja ja kaupallisesti suuntautunutta kulttuurivaihtoa Helsingin ja Pietarin välille. Lisäksi tavoitteena on 1) täsmentää Korjaamon ja pietarilaisten organisaatioiden väliset kaupalliseen kulttuurivaihtoon liittyvät yhteistyömallit, 2) kehittää osapuolten valmiuksia jatkuvaan uudentyypiseen kulttuurivaihtoon liittyvän yhteistyösuhteen muodostamiseksi, 3) kehittää pietarilaisten organisaatioiden kulttuuriliiketoimintaan liittyvää osaamista ja toimintamalleja sekä 4) toteuttaa uudentyypistä kaupallista kulttuurivaihtoa kuvataiteen ja esittävän taiteen alueilla.
Rahoitus v. 2011	106 000 €
Vastuuministeriö	Opetus- ja kulttuuriministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Suomalaisten pk-yritysten hankevalmistelutuki Venäjällä</b>
Hanketunnus	98002025
Toteutusaika	17.12.2002 -
Toteuttajat Suomessa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suomalaiset pienet ja keskisuuret yritykset</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hanketuen tavoitteena on alentaa yritysten kynnystä suunnitella tuotantoyhteistyön aloittamista Venäjällä venäläisen partnerin kanssa. Tuettaviin hankkeisiin tulee sisältyä suomalainen intressi joko omistuksen tai yhteistyön kautta. Hankkeisiin myönnettävä rahoitus on avustusta, jonka suuruus on enimmillään 50 % hankkeen kustannuksista. Hankekohtainen maksimituki on 60 000 €. Hakemukset lähetetään Finnveraan, jonka esityksen perusteella UM tekee päätöksen tuettavista hankkeista.
Rahoitus v. 2011	800 000 €
Vastuuministeriö	Ulkoasiainministeriö / Työ- ja elinkeinoministeriö

## 2.2 Liikenne ja logistiikka

<b>Hanke</b>	<b>Suomen ja Venäjän välisten älyliikenteen palveluiden jatkuvuuden ja yhteentoimivuuden kehittäminen</b>
Hanketunnus	98011021
Toteutusaika	3.3.2011–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>Liikenne- ja viestintäministeriö, Liikennevirasto, Liikenteen turvallisuusvirasto, E18 korridorin ELY:t, Tulli, SM/Rajavartiosto, satamat</li><li>Venäjän liikenneministeriö ja muut ministeriön nimittämät tahot</li></ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kehittää Suomen ja Venäjän välille yhteentoimivia älyliikenteen palveluja logistiikkaan, liikenteenhallintaan ja liikkujien tarpeisiin. Hanke käsittää palveluiden yleissuunnitelman laatimisen, palvelukohtaiset toteutussuunnitelmat sekä ehdotuksen palveluiden pilotoinnista. Palvelut kohdistuvat pääosin tielle E18 välille Helsinki-Pietari.
Rahoitus v. 2011	300 000 €
Vastuuministeriö	Liikenne- ja viestintäministeriö
<b>Hanke</b>	<b>VR – RZD Sähköisten sanomien lähetysprosessi -projekti</b>
Hanketunnus	98011022
Toteutusaika	3.3.2011–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>Valtion Rautatiet Yhtymä Oy, Logistiikka</li><li>Venäjän rautatiet/OAO RZD GVC (Päätietokonekeskus)</li></ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on päivittää sähköisten sanomien lähetysprosessi-dokumentti kattamaan poikkeama- ja erikoistapaukset, toteuttaa sanomien sisältömuutokset sekä huomioida EU-asetuksen vaatimukset. Lisäksi tavoitteena on todellisten kuljetusaikataulujen luominen ja päivittäminen seurantajärjestelmään sekä poikkeamailmoitus-toiminnon aktivointi.
Rahoitus v. 2011	210 500 €
Vastuuministeriö	Liikenne- ja viestintäministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Tulliyhteistyö Venäjän federaation luoteisen tullihallinnon kanssa</b>
Hanketunnus	98093047
Toteutusaika	1.1.1994–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>Tullihallitus</li><li>Venäjän federaation luoteinen tullihallinto</li></ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tarkoituksena on tiivistää Suomen ja Venäjän tullien välistä yhteistyötä, informoida molemmin puolin ajankohtaisista asioista, kuten lainsäädäntöuudistuksista, ottaa esille ongelmakysymyksiä ja yhteisten toimenpiteiden avulla vaikuttaa sujuvaan rajanylitykseen. Tämä toteutetaan seminaarien sekä käytännönläheisten ja kohdennettujen harjoitusten kautta.
Rahoitus v. 2011	15 000 €
Vastuuministeriö	Valtiovarainministeriö

## 2.3 Energia

<b>Hanke</b>	<b>GreenCities – Energiatohokkuuden edistäminen olemassa olevissa rakennuksissa Pietarissa</b>
Hanketunnus	98010029
Toteutusaika	1.3.2010–30.6.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>• VTT</li><li>• St. Petersburg State University of Architecture and Construction, Pietarin kaupungin rakennus-, asunto- ja energiakomiteat, Regional energy partners, St. Petersburg State Polytechnic University</li></ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kehittää erityisesti olemassa olevien rakennusten energiatohokkuutta edistäviä menettelyjä, toimintamalleja ja palveluja sekä tukea suomalaisen teknologian ja osaamisen vientiä ko. säästö-, vienti- ym. potentiaaaliltaan varsin merkittäväällä lähialueella. Perinteisempien yhteistyömuotojen ohella hyödynnetään uuden tieto- ja viestintäteknologian tarjoamia mahdollisuuksia tietoperustan luomiseksi ja energiatohokkuuden arvioimiseksi sekä edistetään uusia energiaa säästävien teknologioiden käyttöönottoa sekä Suomessa hyväksi todettujen ratkaisujen ja käytäntöjen leviämistä.
Rahoitus v. 2011	215 300 €
Vastuuministeriö	Työ- ja elinkeinoministeriö
<b>Hanke</b>	<b>EMES-RUS Energiankäytön hallinnan koulutusohjelma</b>
Hanketunnus	98011020
Toteutusaika	1.6.2011–31.3.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>• Motiva Oy</li><li>• Energy Efficiency Centre of Leningrad Region</li></ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on: 1) Venäjän uuden energiansäästölain vaatimuksia vastaavan, energiankäytön tehokkuuden hallintaan tähtäävän koulutusohjelman tuottaminen, 2) pilottikoulutustilaisuuksien järjestäminen, 3) kiinteistöjen, kaukolämmityksen ja teollisuuslaitosten energiankäytön tehokkuudesta vastaavien asiantuntijoiden sekä heitä kouluttavien asiantuntijoiden ammattitaidon nostaminen vaatimusten edellyttämälle tasolle, 4) energiankäytön vastuuhenkilöiden ja heitä kouluttavien asiantuntijoiden sertifiointimenettelyn perustaminen tuotettavan koulutusohjelman pohjalta.
Rahoitus v. 2011	100 600 €
Vastuuministeriö	Työ- ja elinkeinoministeriö

**Hanke**

Hanketunnus  
Toteutusaika  
Toteuttajat Suomessa ja  
Venäjällä  
Hankkeen tavoite

**Pienvesivoiman konsultointi Karjalassa**

98011014  
3.3.2011–31.3.2012

- Vesirakentaja Oy
- ZAO Nord Hydro

Hankkeessa kartoitetaan Luoteis-Venäjällä sähköntuotannossa olevat tai olleet pienvesivoimalaitokset, selvitetään niiden tämänhetkinen energiantuotanto ja arvioidaan energiantuotantomahdollisuudet ja kustannukset kunnostamisen jälkeen. Lisäksi Karjalan tasavallan alueella evaluoidaan sekä toimivat että raunioituneet pienvesivoimalat laitoskohtaisesti. Hankkeen tavoitteena on löytää Venäjän Karjalasta pienvesivoimakohteita, joihin voitaisiin soveltaa suomalaista suunnittelu- ja teknologiaosaamista.

Rahoitus v. 2011  
Vastuuministeriö

163 000 €  
Työ- ja elinkeinoministeriö

**Hanke**

Hanketunnus  
Toteutusaika  
Toteuttajat Suomessa ja  
Venäjällä

**Komin tasavallan pellettitehdashankkeiden esiselvitys**

98011017  
3.3.2011–30.4.2011

- Rantasalmen Ympäristökasvatusinstituutti, Envitecpolis Oy
- Komin tasavallan luonnonvara- ja ympäristöministeriö, Komin tasavallan teollisuus- ja energiaministeriö, OOO Fora, OOO Leskom DSP

Hankkeen tavoite

Hankkeen tavoitteena on tuottaa esiselvitysten avulla perusdokumentaatio, jota hyödynnetään Komin tasavallan alueen pellettitehtaiden esiselvityksissä investointien aikaansaamiseksi. Lisäksi hankkeen tavoitteena on luoda edellytyksiä uusiutuvan energian käytön lisäämiselle ja suomalaisen bioenergiaosaamisen ja – teknologian hyödyntämiselle, tukea elinkeinoelämää ja työllisyyttä sekä toimia referenssinä maiden välisessä alueyhteistyöohjelmassa Komin tasavallassa.

Rahoitus v. 2011  
Vastuuministeriö

30 000 €  
Työ- ja elinkeinoministeriö

### 3 YMPÄRISTÖINVESTOINNIT JA MUU YMPÄRISTÖYHTEISTYÖ

<b>Hanke</b>	<b>PU/Pietarin vesisektorin kehittäminen</b>
Hanketunnus	98597013
Toteutusaika	1.1.1997–31.12.2013
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>• Suomalaiset konsultit ja ympäristöviranomaiset</li><li>• Pietarin kaupungin vesi- ja viemärlaitos</li></ul>
Hankkeen tavoite	Pietarin vesisektorin kehittämisohjelman ensisijaisena tavoitteena on Itämereen vaikuttavien jätevesipäästöjen vähentäminen. Pietari on Suomenlahden suurin yksittäinen kuormittaja: kaupungin jätevesistä vielä noin 7 % johdetaan puhdistamattomina Nevaan ja Suomenlahteen. Pietarin vesilaitoksen strateginen tavoite on täyttää HELCOM:n suositukset vuoteen 2015 mennessä. Yhteistyön tavoite on edelleen Suomenlahden suojele, jossa tuetaan ympäristönsuojeluinvestointeja sekä vesilaitoksen hallinnon, talouden ja käytön tehokkuuden kehittämistä.
Rahoitus v. 2011	2 500 000 €
Vastuuministeriö	Ympäristöministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Yhteistyö Suomen ympäristöministeriön ja Pietarin kaupungin ympäristökomitean välillä, 3. vaihe</b>
Hanketunnus	98005002
Toteutusaika	1.1.2004–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>• Suomalaiset konsultit, koulutusorganisaatiot, kaupungit, ympäristöviranomaiset</li><li>• Pietarin kaupungin ympäristökomitea</li></ul>
Hankkeen tavoite	Suomen ympäristöministeriön ja Pietarin ympäristökomitean välisessä yhteistyöohjelmassa aiheina ovat: 1) ilmanlaadun hallintajärjestelmän kehittäminen, 2) ongelmajätehuollon kehittäminen, 3) ympäristölupien ja niiden valvonnan kehittäminen, 4) saastuneiden maa-alueiden tutkimus ja kunnostus, 5) suomalaisten kaupunkien ja pietarilaisten ympäristöviranomaisten välinen yhteistyö, 6) ympäristötietouden edistäminen ja 7) ekotukihenkilöverkoston kehittäminen pietarilaisissa organisaatioissa. Tavoitteena on Suomessa hyviksi havaittujen ympäristönsuojelun käytäntöjen esittäminen venäläisille kollegoille ja lisäarvon löytäminen ympäristönsuojelutyössä yhteisen kumppanuuden periaatteella (erityisesti kaupunkien välisessä yhteistyössä).
Rahoitus v. 2011	100 000 €
Vastuuministeriö	Ympäristöministeriö

**Hanke**

Hanketunnus  
Toteutusaika  
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä  
Hankkeen tavoite

**PU/Leningradin alueen kunnallinen vesihuoltohanke**

98003026  
23.10.2003–31.12.2012

- Suomalainen hanketoteuttaja valitaan tarjouskilpailun perusteella
- Viipurin kaupungin vesilaitos

Leningradin alueen kunnallisessa vesihuoltohankkeessa ovat rahoittajina olleet NIB, NDEP, Suomi, Ruotsi, Tanska ja paikalliset rahoittajat. Suomen apu on kohdistunut Pikalevon ja Kirovskin kaupunkien jätevedenpuhdistamoiden saneeraukseen. Suomi on indikoinut osallistumista Viipurin hankehallintayksikön (PIU, Project Implementation Unit) tukemiseen sekä Viipurin jätevedenpuhdistamon saneeraamiseen, ml fosforinpoisto. Tavoitteena on HELCOM:in suositusten mukainen 0,5 mg/l fosforinpoisto. Hanke kuuluu Pohjoisen ulottuvuuden ympäristökumppanuusrahaston hankkeisiin.

Rahoitus v. 2011  
Vastuuministeriö

100 000 €  
Ympäristöministeriö

**Hanke**

Hanketunnus  
Toteutusaika  
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä  
Hankkeen tavoite

**PU/Petroskoin jätevesihuolto**

98009018  
2011–2013

- Suomalainen toteuttaja valitaan tarjouskilpailun perusteella
- Petroskoin kaupungin vesilaitos

Petroskoin jätevesilaitoksen saneeraustarvetta ja sen rahoitusmahdollisuuksia on selvitetty ja pääpumppaamon saneeraus toteutettu vuonna 2005. Nefcon ja paikallisten asiantuntijoiden toimesta on selvitetty laitoksen tämänhetkistä tilannetta. Ensisijainen tarve on parantaa lietteen käsittelyä, korjata toimintavarmuuden kannalta kriittiset kohdat sekä tehostaa fosforinpoistoa jätevedestä. Hanke kuuluu Pohjoisen ulottuvuuden ympäristökumppanuusrahaston hankkeisiin. Suomen avustus kohdistuu tässä vaiheessa hankkeen käynnistämiseen, ja myöhemmin investointiavustuksen kohteena olisi fosforin poisto jätevedestä.

Rahoitus v. 2011  
Vastuuministeriö

200 000 €  
Ympäristöministeriö

**Hanke**

Hanketunnus  
Toteutusaika  
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä  
Hankkeen tavoite

**PU/Petroskoin jätehuoltohanke**

98009017  
2011–2013

- Suomalainen hanketoteuttaja valitaan tarjouskilpailun perusteella
- Petroskoin kaupungin omistama jäteyhtiö

Nefco valmistelee hanketta, joka koskee jätteidenkäsittelyn nykyaikaistamista Petroskoissa. Hankkeeseen sisältyy mm. jätteenkuljetuksen menetelmän parantaminen, kierrätyksen tehostaminen, kaatopaikalle pääsyn parantaminen ja metaanin kerääminen kaatopaikalta. Hanke toimisi esimerkkinä Luoteis-Venäjän alueella. Hanke kuuluu Pohjoisen ulottuvuuden ympäristökumppanuusrahaston hankkeisiin.

Rahoitus v. 2011  
Vastuuministeriö

100 000 €  
Ympäristöministeriö

<b>Hanke</b>	<b>PU/Murmanskin jätevesihuolto</b>
Hanketunnus	98009016
Toteutusaika	2011–2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suomalainen hanketoteuttaja valitaan tarjouskilpailun perusteella</li> <li>• Murmanskin kaupungin vesilaitos</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Murmanskin kaupungin jätevesistä käsitellään 23 %. Vesihuollon kehittämistarpeita ja vesihuoltolaitoksen taloudellista tilannetta on selvitetty viimeksi Nefcon toimesta. Pöyry Finland Oy on laatinut vesihuollon investointiohjelman. Ohjelma on suunniteltu rahoitettavaksi paikallisen rahoituksen lisäksi Nefcon ja EBRD:n lainoilla ja Pohjoisen ulottuvuuden ympäristökumppanuusrahaston avustuksella. Suomen rahoitus kohdistuisi Murmanskin vesilaitoksen hanketoteutusyksikön (PIU, Project Implementation Unit) avustamiseen.
Rahoitus v. 2011	100 000 €
Vastuuministeriö	Ympäristöministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Luoteis-Venäjän ympäristövalvonnan kehittäminen</b>
Hanketunnus	98007005
Toteutusaika	1.1.2007–31.1.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valtion teknillinen tutkimuskeskus (VTT)</li> <li>• Luoteis-Venäjän federaatiopiirin analyttisten ja teknisten mittausten valvontavirasto ZLATI</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on pyrkiä pitkällä tähtäimellä kaventamaan kuilua EU:n ja Venäjän ympäristönsuojeluvaatimusten ja niiden täytäntönnäpön ja valvonnan välillä. Tavoitteena on tukea Pietarin Zlatin roolia tiedon ja osaamisen levittämisessä alueellisille laboratorioille ja teollisuuslaitoksille. Pitkän tähtäimen tavoitteena on myös arvioida kaikkien Luoteis-Venäjällä sijaitsevien alueellisten laboratorioiden taso ja luoda siihen kehittämisohjelma yhdessä Zlatin kanssa. Eräs tärkeimmistä tavoitteista on korostaa koko päästömittausketjun tärkeyttä, alkaen oikeasta mittauspaikan valinnasta, näytteenotosta jne. tulosten käsittelyyn ja raportointiin asti.
Rahoitus v. 2011	117 000 €
Vastuuministeriö	Ympäristöministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Toimenpideohjelman laatiminen Paatsjoen ja Tulomajoen vesistöalueille, vaihe 1</b>
Hanketunnus	98011025
Toteutusaika	1.4.–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lapin ELY-keskus, ympäristö- ja luonnonvarainvastuualue</li> <li>• Murmanskin alueen hydrometeorologian ja ympäristöseurantalaitos, Kuolan tiedeokeskus, Pohjoisen ympäristön teollisuusongelmien tutkimuslaitos</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen pitkän tähtäimen tavoitteena on Venäjän täysipainoinen osallistuminen yhteisten vesistöalueiden vesienhoidon toimenpideohjelman laatimiseen ja sen toteuttamiseen jokien ja järvien hyvän tilan saavuttamiseksi. Murmanskin alueen ympäristönseurantatahot perehtyvät EY:n vesipuidedirektiivin mukaiseen pintavesien tyypittelyyn ja ekologisen tilan luokitteluun.
Rahoitus v. 2011	30 000 €
Vastuuministeriö	Ympäristöministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Suomen varapuheenjohtajuus Arktisen alueen saastumisen torjuntaohjelmassa (ACAP) ja osallistuminen arktisen ympäristön saastumista estäviin ACAP-projekteihin</b>
Hanketunnus	98008024
Toteutusaika	1.5.2008–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suomen ympäristökeskus (SYKE)</li> <li>• Venäjän federaation luonnonvarain- ja ekologiainisteriö</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Arktisen alueen saastumisen torjuntaohjelma (Arctic Contaminants Action Program, ACAP) on Arktisen neuvoston alainen työryhmä. ACAPin tavoitteena on vähentää arktisen alueen saastumista vähentämällä haitallisten aineiden päästöjä ympäristöön. ACAP rohkaisee arktisen alueen hallituksia toimimaan ennaltaehkäisevästi ja korjaamaan päästöjen ja saasteiden vaikutuksia ja pyrkii tukemaan kansallisia päästöjä vähennystoimia. Venäjän ongelmajätehuollon kehittäminen on useiden ACAP-hankkeiden erityisenä tavoitteena.
Rahoitus v. 2011	88 100 €
Vastuuministeriö	Ympäristöministeriö

## 4 MAA- JA METSÄTALOUS

<b>Hanke</b>	<b>Luoteis-Venäjän kestävän metsätalouden ja luonnon monimuotoisuuden suojelun kehittämisohjelma</b>
Hanketunnus	98097007
Toteutusaika	1.1.1998–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Metsähallitus, Suomen ympäristökeskus (SYKE), Indufor oy</li> <li>• Yleisvenäläinen metsäalan täydennyskoulutus ARICEF, Luoteis-Venäjän tutkimus- ja oppilaitokset</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Ohjelma koostuu useista metsätaloutta ja luonnonsuojelua koskevista osaprojekteista. Metsäohjelman 4. vaiheen keskeisenä tavoitteena on tukea Venäjän metsähallinnon reformia, edistää skandinaavista metsätaloutta sekä vahvistaa metsätalouden julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuutta. Ohjelman luonnonsuojeluosion tavoitteena on tukea biodiversiteetin suojelua, edistää suojelualueiden perustamista, kehittää suojelualueverkostoa Luoteis-Venäjällä, kehittää Fennoskandian vihreää vyöhykettä Suomen, Venäjän ja Norjan raja-alueilla sekä edistää kahdenvälistä ja kansainvälistä tieteellistä yhteistyötä ja tiedonvaihtoa luonnonsuojelusta. Ohjelman hankkeita toteutetaan Karjalan ja Komin tasavalloissa, Leningradin alueella ja Pietarin kaupungissa sekä Arkangelin, Vologdan ja Nizhny-Novgorodin alueilla.
Rahoitus v. 2011	489 000 €
Vastuuministeriö	Maa- ja metsätalousministeriö / Ympäristöministeriö



<b>Hanke</b>	<b>Kestävä vesiviljely ja kalakantojen monipuolinen hoito ja hyödyntäminen</b>
Hanketunnus	98010005
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Riista- ja kalatalouden tutkimuslaitos</li> <li>• Karjalan tasavallan maa-, kala- ja riistaministeriö; Leningradin ja Murmanskin maa- ja kalatalouskomiteat, GOSNIOR-tutkimuslaitos, Kalagenetiikkakeskus, SevNIIRH-kalantutkimuslaitos, Petroskoin yliopisto, SevPINRO</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on turvata alueen kalataloudellisesti kestävä kehitys ja resurssien hyödyntäminen tarjoamalla sekä yrityksille että viranomaisille kehitys-, suunnittelu- ja koulutustukea monipuolisen ja ympäristöystävällisen kalatalouden kehittämiseen.
Rahoitus v. 2011	125 000 €
Vastuuministeriö	Maa- ja metsätalousministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Maanhallinnan kehittämisohjelma, osa II</b>
Hanketunnus	98010024
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maanmittauslaitos</li> <li>• Venäjän Federaation kiinteistörekisterikeskus ”Zemlja”</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on: 1) asiantuntijakoulutus; koulutuksen pääsisältö on prosessuaalisten seikkojen hallinnassa ja järjestelmien ylläpidossa, 2) saatetaan loppuun Tosnossa aloitettu suunnitelma paikkatietoratkaisuille, 3) maanhallinnan institutionaalinen ja organisatorinen kehittäminen, 4) asiakaspalvelun kehittäminen Karjalan tasavallassa ja Leningradin alueella. Tavoitteena on kehittää tietopalvelun järjestämistä tilanteessa, jossa tietokannat laajenevat ja tiedot ovat ajantasaisempia luotettavaa ja nopeaa asiakaspalvelua varten.
Rahoitus v. 2011	120 000 €
Vastuuministeriö	Maa- ja metsätalousministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Maatalouden neuvontakonsepti ja sen organisointi Luoteis-Venäjällä</b>
Hanketunnus	98010006
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ProAgria Etelä-Karjala</li> <li>• Alueiden maatalouskomiteat ja ministeriöt, koulutus- ja kehittäjäorganisaatio Akkor</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on: 1) kehittää maa- ja elintarviketalouden neuvontaa, 2) esitellä suomalaista maatalousteknologiaa ja – osaamista ja sitä kautta edistää vientiä, 3) vähitellen saada venäläinen osapuoli myös merkittävästi rahoittamaan osaamisen siirtämistä käyttöönsä.
Rahoitus v. 2011	125 000 €
Vastuuministeriö	Maa- ja metsätalousministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Suomalais-venäläiset päättäjien metsäfoorumit</b>
Hanketunnus	98010043
Toteutusaika	1.10.2010–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suomen Metsäyhdistys (SMY)</li> <li>• All-Russian Institute for Continuous Education in Forestry (ARICEF)</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Päättäjien Metsäakatemian tavoitteena on lisätä yhteiskunnan päättäjien ja vaikuttajien kiinnostusta metsäasioihin, vahvistaa heidän metsällistä tietämystään sekä luoda vuorovaikutusta metsäsektorin ja muiden alojen kesken. Lopullinen tavoite on Päättäjien Metsäakatemian toimintamallin myyminen Venäjälle. Tätä 'Forest Academy for Decision-makers in Russia' –toimintaa järjestäisi jatkossa jokin venäläinen taho. Hankkeen tarkoitus on luoda laajan dialogin syntymistä viranomaisten, metsäteollisuuden, kansalaisjärjestöjen, tutkijoiden ja aluehallinnon välille Venäjällä sekä edistää maiden välistä vuoropuhelua.
Rahoitus v. 2011	109 500 €
Vastuuministeriö	Maa- ja metsätalousministeriö

## 5 SOSIAALI- JA TERVEYSALA

### 5.1 Tarttuvien tautien torjunta

<b>Hanke</b>	<b>Tuberkuloosin torjunta Pietarin ja Leningradin alueella</b>
Hanketunnus	98009019
Toteutusaika	1.1.2009–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filha ry</li> <li>• Pietarin ja Leningradin alueen vankeinhoitolaitos, Pietarin kaupungin siviiliterveydenhuolto, Leningradin alueen siviiliterveydenhuolto</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on tuberkuloositilanteen parantaminen Pietarin ja Leningradin seuduilla sekä siviiliväestössä että vankiloissa. Hankkeessa on neljä komponenttia: multiresistentin tuberkuloosin diagnostiikka ja hoito, infektiokontrolli, koulutus sekä yhteistyö siviili- ja vankeinterveydenhuollon välillä.
Rahoitus v. 2011	66 000 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö

<b>Hanke</b>	<b>TB/HIV yhteistyö Murmanskissa</b>
Hanketunnus	98009022
Toteutusaika	1.1.2009–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filha ry</li> <li>• Murmanskin alueellinen turberkuloosihoitola, Murmanskin alueellinen AIDS-keskus</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on parantaa Murmanskin alueen tuberkuloosi- ja hiv-tilannetta niin, että tuberkuloosi ja hiv eivät merkitsisi uhkaa terveydelle. Tämä hanke auttaa saavuttamaan tavoitteen 1) edistämällä tuberkuloosin torjuntaa ja hoitoa Murmanskin alueen hiv-tartunnan saaneiden keskuudessa ja 2) edistämällä hiv-infektion torjuntaa ja hoitoa tuberkuloosipotilaiden keskuudessa Murmanskin alueella.
Rahoitus v. 2011	97 000 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Pietarin TB-Instituutti – Filha koulutushanke</b>
Hanketunnus	98011001
Toteutusaika	1.1.2011–31.12.2014
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filha ry</li> <li>• Pietarin tuberkuloosin ja keuhkosairauksien tutkimuskeskus</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Yleistavoitteena on tuberkuloosin ehkäisyn ja hoidon parantaminen Luoteis-Venäjällä. Tarkoituksena on parantaa tuberkuloosityössä olevan terveydenhuollon henkilöstön tietoja ja taitoja sekä työkäytäntöjä koskien erityisesti neljää osa-aluetta: 1) tuberkuloosin varhaista toteamista, 2) tuberkuloosin laboratoriodiagnostiikkaa, 3) tuberkuloosihoidon tulosten parantamista sekä 4) tuberkuloositartunnan torjuntatoimia terveydenhuollon laitoksissa.
Rahoitus v. 2011	85 000 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Hiv:n leviämisen hallinta Barentsin ja Pohjoisen ulottuvuuden kumppanuusohjelman alueella, vaihe III; asiantuntija- ja koordinaatiotehtävät</b>
Hanketunnus	98005024
Toteutusaika	1.1.2011–31.12.2013
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Terveyden ja hyvinvoinnin laitos</li> <li>• Murmanskin alueen terveyden- ja sosiaalisen kehityksen ministeriö, Venäjän Barents-alueiden viranomaiset, AIDS-keskukset, Kansanterveyslaitokset, Yliopistot</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Kehitystavoitteena on, että hiv/aids-epidemian leviäminen on saatu hallintaan kohdealueella ja että epidemian sosiaaliset, terveydelliset, taloudelliset ja turvallisuutta uhkaavat haittavaikutukset on minimoitu. Välittömänä tavoitteena on koordinoita toimenpiteitä hiv:n ja aidsin leviämisen ja haitallisten seurausten estämiseksi pohjoisen ulottuvuuden kumppanuusohjelman ja Barentsin alueella.
Rahoitus v. 2011	164 900 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Matalan kynnyksen palveluiden kehittäminen Leningradin alueella</b>
Hanketunnus	98010017
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Terveyden ja hyvinvoinnin laitos</li> <li>• Leningradin alueen AIDS-keskus</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on hiv-tartuntojen vähentäminen ja tuberkuloosin varhaisempi toteaminen Leningradin alueella. Hankkeessa on tarkoitusta perustaa kaksi matalan kynnyksen keskusta (Ivangorod ja Viipuri) huumeidenkäyttäjille, prostituoiduille ja heidän kumppaneilleen.
Rahoitus v. 2011	70 500 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Hiv-tartunnan ehkäisy nuorten naisten keskuudessa Karjalan tasavallassa</b>
Hanketunnus	98010018
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Terveyden ja hyvinvoinnin laitos</li> <li>• Karjalan Tasavallan AIDS-keskus</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on ehkäistä hiv-tartuntoja synnytysikässä olevien naisten keskuudessa Karjalan tasavallassa. Hankkeessa parannetaan Petroskoin kaupungin synnytyslaitosten ja gynekologisten palveluiden henkilökunnan ammatillisia taitoja ehkäistä, diagnosoida ja hoitaa hiv-infektiota.
Rahoitus v. 2011	74 600 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö

## ***5.2 Terveyden ja hyvinvoinnin edistäminen***

<b>Hanke</b>	<b>Turvallinen lapsuus ja terveellinen elämä Karjalan tasavallan pohjoisissa piireissä</b>
Hanketunnus	98007028
Toteutusaika	1.1.2007–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pohjois-Suomen aluehallintovirasto</li> <li>• Kostamuksen kuntoutuskeskus, Karjalan tasavallan pohjoiset piirit, erityisesti Louhen ja Kostamuksen piirit</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on saattaa loppuun lastensuojelun ja lastenkotipalvelujen kehittämistyö sovitulla pilottialueilla. Järjestetään vammaisten nuorten yhteiskuntaan integroitumisen seminaari ja jatketaan hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen yhteistyötä viranomaisten ja kansalaisjärjestöjen kesken.
Rahoitus v. 2011	40 000 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Lasten ja nuorten hyvinvoinnin edistäminen</b>
Hanketunnus	98010014
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Etelä-Suomen aluehallintovirasto</li> <li>• Leningradin läänin sosiaalikomitea, Pietarin kaupungin sosiaalipolitiikan komitea, Pietarin valtion yliopiston sosiologian laitos</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hanke toteutetaan kahtena erillisenä osahankkeena: a) Turvallinen lapsuus - osahankkeessa (Leningradin alue) aihealueina ovat lasten ja nuorten syrjäytyminen, perheiden pahoinvoinnin ehkäiseminen sekä sosiaalihuollon yksiköiden valvonta, ohjaus ja arviointi. Lapset, nuoret ja terveys - osahankkeessa (Pietari) keskitytään terveyden edistämistä ja kouluterveydenhoitoa sekä neuvolatyötä käsitteleviin teemoihin.
Rahoitus v. 2011	60 000 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Paikallishallinnon yhteistoiminnan tehostaminen huumeiden vastaisessa työssä Murmanskin alueella</b>
Hanketunnus	98010019
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Terveyden ja hyvinvoinnin laitos</li> <li>• Montshegorskin kaupungin nuorisoasiainosasto, Murmanskin alueen huumehoitoyksikkö</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on huumeidenkäytöstä johtuvien haittojen väheneminen Murmanskin alueella, päihteidenkäytön väheneminen alueen väestön keskuudessa, uusien hiv-tartuntojen väheneminen erityisesti suonensisäisiä huumeita käyttävien parissa, ja huumeiden saatavuuden väheneminen Murmanskin alueen kaupungeissa. Välittömänä tavoitteena on paikallishallinnon parantunut yhteistyö päihteiden käytön ehkäisyssä ja uusien käytäntöjen jalkauttaminen paikallistason päihdetyöhön.
Rahoitus v. 2011	90 600 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Ehkäisevän huume- ja päihdetyön koulutuksen kehittäminen Murmanskin alueella</b>
Hanketunnus	98010012
Toteutusaika	1.4.2010–31.3.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lapin yliopisto, sosiaalityön laitos</li> <li>• Murmanskin valtion pedagoginen yliopisto, Murmanskin humanistinen Instituutti, Murmanskin valtion teknillinen yliopisto, Murmanskin alueen huumevalvontakomissio</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on ehkäistä nuorten päihteiden väärinkäyttöä Murmanskin alueella kouluttamalla lasten, nuorten ja heidän perheidensä parissa työskenteleviä asiantuntijoita ehkäisevään työhön virtuaalisen koulutusohjelman avulla.
Rahoitus v. 2011	87 200 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Kansallisten työterveys- ja työsuojelujärjestelmien kehittäminen, työolojen parantaminen ja terveyden edistäminen Luoteis-Venäjällä</b>
Hanketunnus	98008023
Toteutusaika	1.1.2011–31.3.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Työterveyslaitos</li> <li>• Terveysministeriö ja työministeriö Karjala, Rospotrebnadsor Karjala, MAPS Pietari, Kuolan tiedekeskus, ILO:n Moskovan toimisto, Työterveyslaitos</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on varmistaa työsuojelu- ja työterveysohjelman laatiminen ILO:n konvention nro 187 mukaisesti, edetä työpaikoille tekemään mallihankkeita, kouluttaa pilottihankkeiden myötä työterveys- ja -turvallisuushallintoa ja asiantuntijoita sekä edistää työterveys ja –turvallisuustiedon saatavuutta.
Rahoitus v. 2011	87 300 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Sosiaali- ja terveysalan kahdenvälisen ja monenkeskisen yhteistyön koordinaatio</b>
Hanketunnus	98008021
Toteutusaika	1.1.2011–31.12.2013
Toteuttajat Suomessa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sosiaali- ja terveysministeriö</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on sosiaali- ja terveysalan kahdenvälisen ja monenkeskisen hanketoiminnan ja hallinnon yhtenäistäminen sekä PU-kumppanuuden asiantuntijaryhmien (HIV/AIDS ja NCD) toiminnan vahvistaminen.
Rahoitus v. 2011	204 700 €
Vastuuministeriö	Sosiaali- ja terveysministeriö

## 6 OIKEUS- JA SISÄASIAT

### 6.1 Oikeusala

<b>Hanke</b>	<b>Venäjän oikeudellisen infrastruktuurin kehittäminen</b>
Hanketunnus	98098007
Toteutusaika	1.1.2003–31.12.2013
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oikeusministeriö</li> <li>• Venäjän federaation oikeusministeriö ja sen alaiset hallinnot ja laitokset</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on suomalaisten oikeusalan asiantuntijoiden avulla edistää Venäjän hallinnon ja oikeusjärjestelmän edelleen kehittymistä. Tavoitteena on myös uuden oikeusapulain tultua voimaan edistää yleisen oikeusapujärjestelmän vakiinnuttamista Venäjällä sekä uusien oikeusaputoimistojen perustamisen myötä kouluttaa uusia oikeusavustajia.
Rahoitus v. 2011	40 000 €
Vastuuministeriö	Oikeusministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Korruption torjunta</b>
Hanketunnus	98007001
Toteutusaika	1.3.2010–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oikeusministeriö, YK:n yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipolitiikan instituutti (HEUNI), HAUS</li> <li>Venäjän oikeusministeriö, Venäjän oikeusakatemia ja sen filiaalit Petroskoissa ja Pietarissa</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on lisätä Venäjän federaatiossa oikeusviranomaisten tietämystä korruption torjuntaan liittyvien toimintamallien olemassaolosta ja erityisesti kansainvälisistä velvoitteista, joita kansainväliset yleissopimukset edellyttävät. Hankkeessa laaditaan koulutuspaketti jatko- ja täydennyskoulutusta varten.
Rahoitus v. 2011	45 000 €
Vastuuministeriö	Oikeusministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Kansainvälisen oikeusavun kehittäminen siviili- ja perheasioissa</b>
Hanketunnus	98011003
Toteutusaika	1.1.2011–31.12.2013
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oikeusministeriö</li> <li>Venäjän federaation oikeusministeriö ja sen alaiset hallinnot ja laitokset</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tarkoituksena on vaihtaa tietoja ja edistää hyviä käytäntöjä kansainvälisessä oikeusavussa siviiliasioissa. Hankkeessa tavoitellaan myös Suomen ja Venäjän lapsi- ja perhelainsäädännön ja kansainvälisen yksityisoikeuden tuntemuksen parantamista sekä kehitellään eri viranomaisten yhteistyötä rajat ylittävissä perheasioissa.
Rahoitus v. 2011	75 000 €
Vastuuministeriö	Oikeusministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Rikosoikeudellinen yhteistyö; kansainvälisen oikeusavun kehittäminen rikosasioissa</b>
Hanketunnus	98003002
Toteutusaika	1.1.2008–31.12.2013
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oikeusministeriö, Valtakunnansyyttäjänvirasto</li> <li>Venäjän pääsyyttäjänvirasto, Venäjän oikeusministeriö</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on parantaa Suomen ja Venäjän välisen rikosoikeusavun toimivuutta käytännössä. Tavoitteet: 1) Suomen ja Venäjän rikosoikeusapujärjestelmän kehittäminen suoria yhteyksiä sallivaksi; rikosoikeusavun laadun kehittäminen, 2) Rikosprosessilainsäädännön kehittäminen Venäjällä niin, että epäiltyjen kuuleminen on mahdollista ulkomaisen oikeusapupyynnön nojalla, 3) Operatiivisen yhteistyön kehittäminen rajat ylittävissä asioissa. 4) Videokuulemisen kehittäminen maiden välillä rikosasioissa, 5) Yhteistyön kehittäminen rikollisuuden torjunnassa.
Rahoitus v. 2011	55 800 €
Vastuuministeriö	Oikeusministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Venäjän tuomioistuinlaitoksen toimintaedellytysten kehittäminen</b>
Hanketunnus	98003003
Toteutusaika	1.1.2004–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oikeusministeriö, korkein hallinto-oikeus, tuomioistuimet</li> <li>• Venäjän pääsyyttäjävirsto, Venäjän korkein arbitraatiotuomioistuin, Pietarin ja Leningradin alueen arbitraatiotuomioistuin, Leningradin alueen yleinen tuomioistuin</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tarkoituksena on edistää yhteistyötä Venäjän korkeimpien oikeuksien kanssa sekä Luoteis-Venäjällä sijaitsevien yleisten ja arbitraatiotuomioistuinten kanssa. Hankkeen avulla luodaan tiiviimpi yhteys Venäjän korkeimpiin oikeuksiin, järjestetään säännöllinen tietojen vaihto Suomen oikeusviranomaisten ja Venäjän tuomioistuinlaitoksen välillä, edistetään Venäjän tuomioistuinlaitoksen toimivuutta ja luotettavuutta, tehostetaan rajat ylittäviä prosesseja ja pyritään valmistelemaan oikeudenkäyntejä videoyhteyden välityksellä Venäjällä ja Suomessa.
Rahoitus v. 2011	10 000 €
Vastuuministeriö	Oikeusministeriö

## **6.2 Poliisiala**

<b>Hanke</b>	<b>Lähialueyhteistyö järjestäytyneen rikollisuuden torjunnassa</b>
Hanketunnus	98009005
Toteutusaika	1.1.2009–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keskusrikospoliisi</li> <li>• Lainvalvontaviranomaiset, jotka toimivat järjestäytyneen rikollisuuden torjunnassa</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on torjua vakavaa, rajat ylittävää rikollisuutta, joka on etupäässä monikansallista järjestäytyneitä rikollisuutta. Rikollisuutta pyritään estämään jo "lähtömaassa". Hanke mahdollistaa yhteistyötahojen kartoittamisen sekä perehtymisen Venäjän oikeudelliseen järjestelmään ja yhteistyömahdollisuuksiin. Hankkeen seurauksena operatiivisen yhteistyön valmius kasvaa merkittävästi.
Rahoitus v. 2011	65 000 €
Vastuuministeriö	Sisäasiainministeriö



<b>Hanke</b>	<b>Huumausainerikollisuuden ja siihen liittyvän oheisrikollisuuden torjuminen</b>
Hanketunnus	98903003
Toteutusaika	1.3.2003–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä ja Virossa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keskusrikospoliisi</li> <li>• Viron keskusrikospoliisi, Pietarin kaupungin ja Leningradin alueen miliisi, Venäjän huumevalvontavirasto</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on yhteistyössä pyrkiä järjestelmällisen tietojen vaihdon, rikostiedustelun, tarkkailun ja valvonnan sekä rikostutkinnan keinoin paljastamaan ja selvittämään rajat ylittävää vakavaa huumausainerikollisuutta ja siihen oleellisesti liittyvää oheisrikollisuutta. Toiminnan keskeinen peruste on jatkuvuus ja tätä kautta kehitetään yhteisiä tutkintamenetelmiä, välineistön yhteensopivuutta, tiedonvaihtoa ja analyysitoimintaa. Keskeisenä tavoitteena on sopimuksen laajentaminen koskemaan huumausainerikollisuuden lisäksi myös erityisesti rajat ylittävää järjestäytyntä rikollisuutta.
Rahoitus v. 2011	50 000 €
Vastuuministeriö	Sisäasiainministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Poliisin tiedonhallinnan, tiedonvaihdon sekä yhteistyön kehittäminen Barentsin alueella</b>
Hanketunnus	98004020
Toteutusaika	29.1.2004–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keskusrikospoliisi, Poliisihallitus</li> <li>• Murmanskin alueen sisäasiainhallinto</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on yhteisen rikollisuuden tilannekuvan muodostaminen pohjoisella alueella. Rikostorjunnan toteuttamissuunnitelmien on tarkoitus perustua yhteiseen molempien maiden toimijoiden keräämään ja analysoimaan tietoon. Torjuntatoimenpiteet suunnataan esille tulleisiin kohteisiin ja rikollisuusilmiöihin.
Rahoitus v. 2011	37 600 €
Vastuuministeriö	Sisäasiainministeriö

## 6.3 Pelastusala

<b>Hanke</b>	<b>Pelastustoimen kehittäminen Karjalan tasavallassa</b>
Hanketunnus	98093003
Toteutusaika	1.1.1993–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>Itä-Suomen aluehallintovirasto, Pohjois-Suomen aluehallintovirasto, Pohjois-Karjalan Pelastusalanliitto ry, Oulu-Koillismaan pelastusliikelaitos ja Kainuun pelastuslaitos, Pelastusopisto</li><li>Karjalan tasavallan väestön turvallisuutta ja elintoimintoja takaava valtionkomitea, Venäjän poikkeustilaministeriön päähallinto Karjalan tasavallassa</li></ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on kehittää Karjalan tasavallan pelastustoimen valmiutta ihmisten ja rakennusten pelastamisessa sekä metsäpalojen torjunnassa. Painopisteenä on eri viranomaistahojen yhteistyön kehittäminen. Hankkeessa kehitetään yhteisten harjoitusten avulla pelastustoiminnan johtamista rajan yli tapahtuvissa pelastustoimissa. Tavoitteena on lisäksi yhdenmukaistaa hätätilanteiden pelastusyksikköjen rajanylikäytänteet eri rajanylityspaikoilla.
Rahoitus v. 2011	84 000 €
Vastuuministeriö	Sisäasiainministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Pelastustoimen yhteistyön kehittäminen Leningradin alueen ja Kaakkois-Suomen alueiden kesken</b>
Hanketunnus	98099026
Toteutusaika	1.1.2002–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"><li>Etelä-Suomen aluehallintovirasto/pelastuksen ja varautumisen vastuualue, Etelä-Karjalan ja Kymenlaakson pelastuslaitokset, Kaakkois-Suomen Pelastusalan liitto</li><li>Leningradin alueen aluehallinto, pelastuslaitokset ja pelastusoppilaitokset</li></ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on kehittää Leningradin alueen ja Kaakkois-Suomen alueiden välistä pelastustoiminnan yhteistyötä ja valmiuksia nopeaan pelastustoimintaan, mahdollisista uhkista ilmoittamiseen, nopeaan avunantoon, toimiviin ja nopeisiin rajanylitysmuodollisuuksiin sekä tehokkaaseen yhteistyöhön todellisissa onnettomuustilanteissa.
Rahoitus v. 2011	87 800 €
Vastuuministeriö	Sisäasiainministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Pelastustoimen kehittäminen Murmanskin alueella</b>
Hanketunnus	98099025
Toteutusaika	1.1.1999–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lapin aluehallintovirasto, pelastustoimen ja varautumisen vastuualue</li> <li>Venäjän väestönsuojelu- ja hätätilaministeriön Murmanskin alueyksikkö/EMERCOM</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on parantaa pelastuspalvelujärjestelmien yhteensopivuutta rajan yli tai raja-alueella tapahtuvan onnettomuuden varalta. Harjoituksen yhteydessä tehtävä suunnittelutyö tehostaa raja-alueiden pelastusviranomaisten koordinoitua toimintaa ensitiedon saamisesta aina tilanteen jälkihoitoon asti. Palokuntanuorten kansainvälisen yhteisleirin tavoitteena on luoda edellytyksiä sujuvaan yhteistyöhön raja-alueella sekä osaamista ja luottamusta pelastustoimien valmiuksiin molemmin puolin rajaa.
Rahoitus v. 2011	40 700 €
Vastuuministeriö	Sisäasiainministeriö

## 6.4 Paikallishallinto ja tilastoala

<b>Hanke</b>	<b>Palvelujen kehittäminen osana kuntarakennemuutoksia</b>
Hanketunnus	98011023
Toteutusaika	3.3.2011–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>HAUS kehittämiskeskus Oy, Suomen Kuntaliitto</li> <li>Pietarin kuvernöörin hallinnon valtiotoimivallan ja paikallisen itsehallinnon komitea</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kehittää Pietarin kuntien hallintoa kolmen eri teeman kautta: 1) kansalaislähtöisten yhteis- ja lähialuepalvelujen kehittäminen ja uudet palvelukonseptit ("one-stop-shop"), 2) johtamisjärjestelmien ja muutosjohtamisen tuki uudistuksille, 3) uuden teknologian hyödyntäminen ja käyttöönotto. Hankkeella tuetaan Pietarin kuntien hallinnon kehittämistä demokraattiseen ja kansalaisia palvelemaan suuntaan sekä luodaan edellytyksiä luotettavaan viranomaistoimintaan ja uusiin kansalaislähtöisten palvelujen tarjontatapoihin.
Rahoitus v. 2011	85 800 €
Vastuuministeriö	Valtiovarainministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Kuntaliitokset ja uudenmallisten kuntien muodostaminen</b>
Hanketunnus	98011024
Toteutusaika	3.3.2011–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>HAUS kehittämiskeskus Oy, Suomen Kuntaliitto</li> <li>Karjalan tasavallan kuntaliitto, Leningradin alueen itsehallintokomitea</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kehittää Leningradin alueen ja Karjalan tasavallan kuntien hallintoa seuraavien teemojen kautta: 1) kuntaliitokset ja muutoksen johtaminen, 2) monipalvelukonseptit ja uusi teknologia tukemassa rakennemuutoksia, 3) kumppanuudet maaseutumaisten kuntien kehittämisessä ja pienten kuntien välinen yhteistyö ja 4) johtamisen kehittäminen.
Rahoitus v. 2011	102 000 €
Vastuuministeriö	Valtiovarainministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Tilastotoimen kehittäminen lähialueilla Venäjän federaatiossa</b>
Hanketunnus	98093010
Toteutusaika	1.1.1993–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilastokeskus</li> <li>• Venäjän federaation tilastovirasto Rosstat ja sen alueyksiköt</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on integroida Venäjää eurooppalaiseen vuorovaikutukseen ja käyttämään kansainvälisiä suosituksia tilastotoimessa. Hankkeella pyritään saamaan parempi kuva nykytilanteesta Venäjällä ja luomaan edellytyksiä taloudellisen toiminnan kehittämiseksi sekä toimenpiteille elintasoerojen kaventamiseksi ja ympäristöuhkien vähentämiseksi.
Rahoitus v. 2011	15 000 €
Vastuuministeriö	Valtiovarainministeriö

## 7 SÄTEILY- JA YDINTURVALLISUUS

<b>Hanke</b>	<b>Leningradin ydinvoimalaitoksen turvallisuuden parantaminen</b>
Hanketunnus	98011027
Toteutusaika	1.1.1992-
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Säteilyturvakeskus (STUK) alihankkijoinaan mm. VTT, Fortum, TVO, DEKRA, CLS-Engineering, Hedengren, Mirion</li> <li>• Leningradin ydinvoimalaitos</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Yhteistyö jakaantuu käyttöturvallisuuden ja teknisen turvallisuuden parantamiseen. Teknisen turvallisuuden parantamiseksi tehtiin aluksi yhteistyönä olennaisten parannusten yleissuunnittelua, joka johti mm. EBRD/NSA-rahaston mittaviin parannuksiin laitoksella. Yhteistyö keskittyy niihin asioihin, joissa suomalaisten käsityksen mukaan turvallisuusriskejä voidaan käytettävissä olevin resurssein tehokkaimmin rajoittaa. Yhteistyöalueiksi ovat valikoituneet käyttöturvallisuus, paloturvallisuus, paineenalaisten laitteiden luotettavuus, laitoksen turvajärjestelyt sekä turvallisuusarvioanalyysit. Leningradin ydinvoimalaitoksen ympäristössä on automaattinen säteilyvalvontaverkko, josta saadaan tietoja ympäristön säteilyarvoista suoraan STUKiin.
Rahoitus v. 2011	450 000 €
Vastuuministeriö	Ulkoasiainministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Kuolan ydinvoimalaitoksen turvallisuuden parantaminen</b>
Hanketunnus	98011026
Toteutusaika	1.1.1992-
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>Säteilyturvakeskus (STUK) alihankkijoinaan mm. VTT, Fortum, TVO, DEKRA, ABB, Mirion</li> <li>Kuolan ydinvoimalaitos</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Yhteistyö jakaantuu käyttöturvallisuuden ja teknisen turvallisuuden parantamiseen. Teknisen turvallisuuden parantamiseksi tehtiin aluksi yhteistyönä olennaisten parannusten yleissuunnittelua, joka johti mm. lisähätäsyöttövesijärjestelmän toimitukseen yhteishankkeena Ruotsin ja Norjan kanssa. Yhteisprojektit Pohjoismaiden kanssa jatkuvat. Yhteistyö keskittyy niihin asioihin, joissa suomalaisten käsityksen mukaan turvallisuusriskejä voidaan käytettävissä olevin resurssein tehokkaimmin rajoittaa. Yhteistyöalueiksi ovat valikoituneet käyttöturvallisuus, paloturvallisuus, paineenalaisten laitteiden luotettavuus sekä turvallisuusarvioanalyysit. Kuolan voimalaitoksen ympäristössä on automaattinen säteilyvalvontaverkko, josta saadaan poikkeavissa tilanteissa Suomeen tietoja ympäristön säteilyarvoista Moskovan kriisikeskuksen ilmoituksena.
Rahoitus v. 2011	320 000 €
Vastuuministeriö	Ulkoasiainministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Säteily- ja ydinturvallisuusviranomaisen toiminnan kehittäminen</b>
Hanketunnus	98011028
Toteutusaika	1.1.1997-
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>Säteilyturvakeskus (STUK) alihankkijoinaan mm. VTT, Fortum, TVO</li> <li>Rostechndzor (RTN), Pietarin säteilyvalvonnan valmiuskeskus ERC, Resenergoatom-konserni, Rosatom, Leningradin alueen jätekombinaatti Radon</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Venäjän viranomaisen Rostechndzorin kanssa on tehty lähialueen laitoksille käyttöorganisaatioiden toimintaa arvioivia yhteistarkastuksia. Tarkastusten tulokset ovat ohjanneet yhteistyötä. Ylläpidetään viranomaisten välistä yhteistyötä, johon sisältyy mm. Kuolan ja Leningradin ydinvoimalaitosten käyttötapahtumia kuvaavien puolivuosisraporttien toimittaminen STUK:lle ja Rostechndzorin analyysivalmiuden kehittäminen. Onnettomuusvalmiuden osana tehdään yhteistyötä Venäjän ydinvoimakorporaation Rosatomin Pietarin valmiuskeskuksen kanssa. Valmiustoiminnan tiivistämiseksi tehdään Pohjoismaiden ja Venäjän kesken yhteistyötä koulutuksessa ja harjoituksissa sekä ylläpidetään ja kehitetään tiedonsiirtojärjestelmiä. Ydinjäteyhteistyössä tavoitteena on pienentää lähialueiden ympäristöriskejä ja edistää modernin turvallisuusajattelun omaksumista ydinjätehuollossa. Ydinsulkuvalvonnan pääkohteina ovat Venäjän kansallisen valvonnan kehittäminen ja ydin- sekä muiden radioaktiivisten aineiden rajavalvonnan parantaminen.
Rahoitus v. 2011	270 000 €
Vastuuministeriö	Ulkoasiainministeriö

<b>Hanke</b>	<b>STUK/Erittelemätön kansainvälinen yhteistyö</b>
Hanketunnus	98998008
Toteutusaika	1.1.1992-
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Säteilyturvakeskus</li> <li>• ROSATOM, Venäjän Rosenergoatom-konserni, Kuolan ja Leningradin ydinvoimalaitokset, Pietarin säteilyvalvonnan valmiuskeskus ERC</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Säteily- ja ydinturvallisuusohjelman yhtenä osana on erittelemättömän kansainvälisen yhteistyönimikkeellä kulkeva hallintoprojekti, joka vastaa suunnittelusta, seurannasta, raportoinnista, kansainvälisestä yhteistyöstä jne. Tehtäviin sisältyvät myös ohjelman tulkkauksen- ja sihteeripalvelut.
Rahoitus v. 2011	260 000 €
Vastuuministeriö	Ulkoasiainministeriö

## 8 KOULUTUS JA KANSALAISYHTEISKUNTA

<b>Hanke</b>	<b>Suomalais-venäläiset yhteiset maisteriohjelmat ympäristötekniikan ja sosiaalityön aloilta (osana Barents Cross-border University-hanketta)</b>
Hanketunnus	98007038
Toteutusaika	1.1.2007–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lapin yliopisto, Oulun yliopisto</li> <li>• Pomorin valtionyliopisto, Karjalan tasavallan Pedagoginen yliopisto, Arkangelin valtion teknillinen yliopisto, Murmanskin valtion teknillinen yliopisto</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeessa suunnitellaan Pohjois-Suomen ja Luoteis-Venäjän koulutusyhteistyön puitteissa Bologna-prosessin mukaisesti kaksi yhteistutkintoihin johtavaa maisteriohjelmää (Sosiaalityö ja Ympäristötekniikka) sekä valmistellaan haku niihin. Hankkeen keskeisenä tavoitteena on viimeistellä ympäristötekniikan sekä sosiaalityön maisteriohjelmat opetussuunnitelmien mukaisesti.
Rahoitus v. 2011	95 600 €
Vastuuministeriö	Opetus- ja kulttuuriministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Luova kompassi – suomalais-venäläinen luovien alojen yhteistyöhanke</b>
Hanketunnus	98009007
Toteutusaika	1.4.2009–31.7.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Venäjän ja Itä-Euroopan instituutti, Suomen Pietarin instituutti, Pohjoismaiden ministerineuvoston Pietarin tiedotustoimisto</li> <li>• Venäjän federaation kulttuuriministeriö, Pietarin kaupungin kulttuuriohjelmien instituutti</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kartoittaa ja koota yhteen luovien alojen toimijoita Suomessa ja Luoteis-Venäjällä (valtion ja kaupunkien kulttuurihallintojen, taidepiirien, taiteilijoiden, tuottajien ja kulttuurintutkijoiden edustajia). Hanke edistää ja tukee luovien alojen toimijoiden projektitoimintaa sen aikana muodostuvien verkostojen kautta. Hankkeessa on tarkoitus kartoittaa myös hankerahoitusmahdollisuuksia Suomessa ja Venäjällä. Tarkasteltavina aiheina ovat kulttuurialojen yrittäjä- ja managerikoulutus sekä hankkeiden toteutus.
Rahoitus v. 2011	14 000 €
Vastuuministeriö	Opetus- ja kulttuuriministeriö
<b>Hanke</b>	<b>Suomalais-venäläinen Cross-Border yliopistoprojekti (CBU): Tohtorikoulutuksen ja maisteriohjelmien kaupallistamisen pilotointi</b>
Hanketunnus	98005011
Toteutusaika	1.1.2010–31.12.2011
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Helsingin yliopisto, Lappeenrannan teknillinen yliopisto, Tampereen yliopisto, Itä-Suomen yliopisto</li> <li>• Pietarin metsätekninen akatemia, Pietarin eurooppalainen yliopisto, Pietarin valtionyliopisto, Petroskoin yliopisto, Pietarin teknillinen yliopisto</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on 1. tohtorikoulutuksen pilotointi kahdessa tai kolmessa CBU:n nykyisessä maisteriohjelmakonsortiossa, 2. tohtorikoulutuksen integrointi yritysten tutkimustyöhön Suomessa ja Venäjällä, 3. kaksoistutkinnon luominen tohtorikoulutukseen, 4. kahden tohtorikoulutusohjelman kaupallistaminen ja kansainvälinen markkinointi, 5. kahden CBU-maisteriohjelman vieminen kaupallisille markkinoille, 6. tohtorikoulutusohjelmien taloudellisen riippumattomuuden lisääminen ulkoisen rahoituksen hankkimisen kautta, 7. Barentsin CBU:n integrointi tohtorikoulutukseen ja 8. yhteistyön aloittaminen olemassa olevien tutkijakoulujen kanssa.
Rahoitus v. 2011	124 800 €
Vastuuministeriö	Opetus- ja kulttuuriministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Verkkovälitteisten opetusmenetelmien käyttöönoton kehittäminen suomalais-venäläisessä korkeakouluopetuksessa: Etäopetuksen tuotteistaminen</b>
Hanketunnus	98008016
Toteutusaika	1.3.2008–31.12.2012
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jyväskylän yliopisto/Tietotekniikan laitos</li> <li>• State University of St. Petersburg on Information Technology Mechanics and Optics (ITMO)</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Hankkeen tavoitteena on kehittää pedagogista mallia suomalais-venäläisessä koulutusyhteistyössä toteutettavien verkkovälitteisten korkeakouluopintojen käytännön toteuttamiseksi. Lisäksi kehitetään verkko-opetuksen kansainväliseen kaupalliseen toteutukseen soveltuvaa tuotteistamismallia ja valmistetaan oppimateriaalia, joka tukee tuotteistamisprosessia.
Rahoitus v. 2011	87 800 €
Vastuuministeriö	Opetus- ja kulttuuriministeriö

<b>Hanke</b>	<b>Suomalais-venäläinen kulttuurihanketyön ja taiteen markkinoinnin valmennushanke</b>
Hanketunnus	98011007
Toteutusaika	1.9.2011–1.9.2013
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Venäjän ja Itä-Euroopan instituutti</li> <li>• Pietarin kaupungin kulttuuriohjelmien instituutti, Karjalan tasavallan kulttuuriministeriö, Pietarin johtamis- ja talousakatemia, Businessforum/Pietari, Kulttuurialoitteiden keskus/Petroskoi</li> </ul>
Hankkeen tavoite	Tavoitteena on edistää valmistautumista pohjoisen ulottuvuuden kulttuurikumppanuuteen, tehostaa kulttuurin ja luovien alojen hankeosaamista erityisesti maiden välisissä yhteishankkeissa, kehittää kulttuurin ja luovien alojen sektoreiden yhteistyötä, lisätä kulttuurihankkeiden talouden osaamista ja taiteen markkinointia, etsiä uusia näkökulmia kulttuuri- ja taidetaustaisen koulutuksen saaneiden työllistymiselle muissa kuin varsinaisesti alan organisaatioissa ja yrityksissä sekä avata näkökulmaa taiteellisen osaamisen soveltavaan käyttöön.
Rahoitus v. 2011	63 000 €
Vastuuministeriö	Opetus- ja kulttuuriministeriö



<b>Hanke</b>	<b>Suomalaisten kansalaisjärjestöjen hankkeet lähialueilla Venäjällä</b>
Hanketunnus	98097001
Toteutusaika	1.1.1997-
Toteuttajat Suomessa ja Venäjällä	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suomalaiset kansalaisjärjestöt</li> <li>• Venäläiset kansalaisjärjestöt ja muut toimijat</li> </ul>
Hankkeen tavoite	<p>Lähialueyhteistyön määrärahoista tuetaan kansalaisyhteiskunnan vahvistamiseen tähtääviä suomalaisten kansalaisjärjestöjen ja niiden kumppanien yhteistyöhankkeita lähialueilla Venäjällä, pääasiassa Karjalan tasavallassa, Murmanskin alueella, Pietarissa ja Leningradin alueella. Tukea voidaan myöntää myös suomalais-ugrialaisten kansojen piirissä toteutettaville hankkeille muuallakin Venäjällä. Vuonna 2011 tukea on saanut 38 hanketta. (Hankelista löytyy linkistä: <a href="http://formin.finland.fi/public/download.aspx?ID=77351&amp;GUID={84596CA8-8320-4429-9A48-4651DC4193B7}">http://formin.finland.fi/public/download.aspx?ID=77351&amp;GUID={84596CA8-8320-4429-9A48-4651DC4193B7}</a>).</p> <p>Hankkeet suuntautuvat lähinnä terveyden edistämiseen, vammaisjärjestöjen toiminnan kehittämiseen, inkerinsuomalaisten aseman parantamiseen, nuorisotyöhön, liikuntakasvatukseen, ympäristötietoisuuden lisäämiseen, maaseudun kehittämiseen ja kansalaisjärjestötoimijoiden kouluttamiseen.</p>
Rahoitus v. 2011	1 200 000 €
Vastuuministeriö	Ulkoasiainministeriö